



الجمعية العامة الـ 137 للاتحاد البرلماني الدولي

سانت بطرسبرغ، روسيا الاتحادية،

14-18 تشرين الأول / أكتوبر 2017



on Interparlementaire
Pour la démocratie. Pour tous.

EX/276/A.1

18 أيلول/ سبتمبر 2017

اللجنة التنفيذية

الدورة 276 للجنة التنفيذية

(سانت بطرسبرغ، 12 و 13 و 17 تشرين الأول / أكتوبر 2017)

جدول الأعمال التفصيلي المعدل

1. إقرار جدول الأعمال.
2. الموافقة على المحضر الموجز للدورة 275 التي عقدت خلال الجمعية العامة 136 للاتحاد البرلماني الدولي في دكا (نيسان/ أبريل 2017).
3. تقرير الأنشطة المقدم من الرئيس (الوثيقة CL/201/4(a)-R.1).
4. تقرير مرحلي للأمين العام عن أنشطة الاتحاد البرلماني الدولي منذ الدورة 200 للمجلس الحاكم:
 - (أ) تقرير شفوي من الأمين العام
 - (ب) عملية تقديم التقارير السنوية من جانب الأعضاء (الوثيقة CL/201/5(b)-R.1)
 - (ج) اليوم الدولي للديمقراطية (الوثيقة CL/201/5(c)-R.1)
5. المسائل المتعلقة بعضوية الاتحاد البرلماني الدولي وحالة برلمانات معينة (الوثيقة EX/276/5-R.1:
 - (أ) طلبات الانضمام إلى الاتحاد البرلماني الدولي ووضع المراقب:

ستتم دعوة اللجنة التنفيذية إلى النظر في طلب العضوية المقدم من الجمعية البرلمانية للتعاون في منطقة البحر الأسود (PABSEC) (الوثيقة EX/276/5(a)-P.1)، وطلب



الانضمام المقدم من برلمان فانواتو (الوثيقة EX/276/5(a)-P.2).

(ب) تحقيق العضوية العالمية (الوثيقة EX/276/5(b)-P.1):

ستدرس اللجنة الحالات التي ينبغي فيها الاحتفاظ بالعضوية بغية مواصلة المشاركة وتحقيق العضوية العالمية.

(ج) حالة برلمانات معينة:

ستنظر اللجنة في حالة أي برلمان تم حله على نحو غير دستوري منذ الدورة الأخيرة، وأي عضو يكون مسؤولاً عن فرض عقوبات قانونية بسبب عدم دفع الاشتراكات. وستستمع إلى تقرير عن حالة الجمعيات الانتقالية، والتطورات السياسية العامة، التي كان لها تأثير على البرلمانات في جميع أنحاء العالم.

6. المسائل المالية

سيقدم الأمين العام واللجنة الفرعية المالية تقريراً إلى اللجنة التنفيذية حول ما يلي:

(أ) الوضع المالي للاتحاد البرلماني الدولي (الوثيقة EX/276/6(a)-R.1):

ستدرس اللجنة التنفيذية وثيقة عن الوضع المالي للمنظمة.

(ب) مشروع البرنامج والموازنة لعام 2018 (الوثيقة EX/276/6(b)-P.1):

سيتم دعوة اللجنة التنفيذية إلى دراسة واعتماد برنامج وموازنة عام 2018، وتحديد مقرر لعرضها على المجلس الحاكم.

(ج) تعبئة التمويل الطوعي (الوثيقة EX/276/6(c)-R.1):

ستتلقى اللجنة التنفيذية معلومات محدثة عن آخر الجهود المبذولة للحصول على تمويل طوعي.

7. تنفيذ استراتيجية الاتحاد البرلماني الدولي عن الفترة 2017-2021:

ستتلقى اللجنة معلومات محدثة عن تنفيذ الاستراتيجية (الوثيقة EX/276/7-R.1). وستركز

بعد ذلك على ما يلي:

(أ) التدابير الرامية إلى تعزيز مشاركة الشباب في الاتحاد البرلماني الدولي (الوثيقة

EX/276/7(a)-P.1).



8. التعاون مع منظومة الأمم المتحدة (الوثيقة CL/201/9-R.1):
ستتلقى اللجنة قائمة بالأنشطة المضطلع بها بالتعاون مع الأمم المتحدة في الأشهر الستة الماضية.
9. إعداد الدورة 201 للمجلس الحاكم للاتحاد البرلماني الدولي:
تعتبر اللجنة عن رأي بشأن أي طلبات لإدراج بنود إضافية في جدول أعمال المجلس الحاكم (انظر المادة 26.2 (د) من النظام الأساسي).
10. الجمعية العامة الـ 137:
ستطلع اللجنة على برنامج الجمعية العامة الـ 137.
11. الاجتماعات البرلمانية المقبلة (الوثيقة EX/276/11-P.1):
(أ) الاجتماع النظامي (الوثيقة EX/276/11(a)-P.1).
ستتلقى اللجنة تقريراً عن البعثة الميدانية التي أوفدت إلى بوينس آيرس (الأرجنتين) في حزيران/يونيو 2017.
(ب) الاجتماعات النظامية والمتخصصة:
ستتم دعوة اللجنة إلى استعراض أي طلبات لاستضافة جمعية مقبلة للاتحاد البرلماني الدولي، وقائمة الاجتماعات البرلمانية المقبلة في المستقبل، وتقديم توصيات بشأن ذلك.
12. الجمعية العامة الـ 138 (جنيف، سويسرا، 24-28 مارس / آذار 2018)
انتخاب رئيس جديد للاتحاد البرلماني الدولي:
13. سيطلع الأعضاء على الإجراء المتعلق بانتخاب رئيس الاتحاد البرلماني الدولي.
14. المسائل المتصلة بأمانة الاتحاد البرلماني الدولي:
سيجري إطلاع اللجنة على أي تنقلات للموظفين.
15. التعاون بين الاتحاد البرلماني الدولي ورابطة الأمراء العامين للبرلمانات (ASGP):
سيطلع رئيس الرابطة اللجنة المعنية بالتعاون بين المؤسستين.
16. تعديلات على النظام الأساسي للاتحاد البرلماني الدولي وقواعده (الوثيقة CL/201/17-P.1):
ستدرس اللجنة التعديلات المقترحة على النظام الأساسي للاتحاد البرلماني الدولي وقواعده، وتقدم توصية إلى المجلس الحاكم.



17. وضع جدول الأعمال المؤقت للدورة الـ 202 للمجلس الحاكم (الوثيقة -CL/201/17 P.1):

سيتم إعداد مشروع جدول أعمال مؤقت للدورة 202، لتستعرضه اللجنة في جلستها المعقودة في 17 تشرين الأول/أكتوبر 2017.

18. الدورة الـ 277 للجنة التنفيذية:

ستعقد الدورة الـ 277 للجنة التنفيذية في جنيف، سويسرا، بمناسبة انعقاد الجمعية العامة الـ 138.

19. ما يستجد من أعمال:

ستتلقى اللجنة التنفيذية معلومات محدثة عن المحفوظات.





Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

137th IPU Assembly

St. Petersburg, Russian Federation
14–18 October 2017



Executive Committee

EX/276/A.1
18 September 2017

276th session of the Executive Committee

(St. Petersburg, 12, 13 and 17 October 2017)

Annotated provisional agenda

1. **Adoption of the agenda**
2. **Approval of the summary records of the 275th session held in Dhaka, Bangladesh, on 30 and 31 March and 4 April 2017 (EX/275/SR)**
3. **Activities report by the President (CL/201/4(a)-R.1)**
4. **Interim report of the Secretary General on the activities of the IPU since the 200th session of the Governing Council**
 - (a) Oral report of the Secretary General
 - (b) Annual reporting exercise by Members (CL/201/5(b)-R.1)
 - (c) International Day of Democracy (CL/201/5(c)-R.1)
5. **Questions relating to IPU membership and the situation of certain parliaments (EX/276/5-R.1)**
 - (a) Requests for IPU membership and observer status
The Executive Committee will be invited to examine the request for membership submitted by the Parliamentary Assembly of the Black Sea Cooperation (PABSEC) (EX/276/5(a)-P.1) and a request of affiliation submitted by the Parliament of Vanuatu (EX/276/5(a)-P.2).
 - (b) Achieving universal membership (EX/276/5(b)-P.1)
The Committee will examine the cases in which membership should be retained with a view to continued engagement and achievement of universal membership.
 - (c) Situation of certain parliaments
The Committee will consider the situation of any Parliament that has been dissolved unconstitutionally since the last session and of any Member that is liable for statutory sanctions due to non-payment of contributions. It will hear a report on the situation of transitional assemblies and general political developments that may have had an impact on parliaments around the world.
6. **Financial questions**

The Secretary General and the Sub-Committee on Finance will report to the Executive Committee on the following:

 - (a) Financial situation of the IPU (EX/276/6(a)-R.1)
The Executive Committee will examine a document on the financial situation of the Organization.
 - (b) Draft programme and budget for 2018 (EX/276/6(b)-P.1)
The Executive Committee will be called upon to examine and endorse the 2018 programme and budget and appoint a rapporteur to present it to the Governing Council.

- (c) Mobilization of voluntary funding (EX/276/6(c)-R.1)
The Executive Committee will receive an update on the latest efforts to procure voluntary funding.

7. Implementation of the IPU Strategy for 2017-2021

The Committee will receive an update on implementation of the Strategy (EX/276/7-R.1). It will then focus on the following:

- (a) Measures to enhance youth participation at the IPU (EX/276/7(a)-P.1)

8. Cooperation with the United Nations system (CL/201/9-R.1)

The Committee will receive a checklist of activities undertaken in cooperation with the United Nations in the past six months.

9. Preparation of the 201st session of the Governing Council of the Inter-Parliamentary Union

The Committee shall express an opinion on any requests for the inclusion of supplementary items in the Governing Council's agenda (cf. Article 26.2(d) of the Statutes).

10. 137th Assembly

The Committee will be briefed on the programme of the 137th Assembly.

11. Future inter-parliamentary meetings (EX/276/11-P.1)

- (a) Statutory meeting (EX/276/11(a)-P.1).
The Committee will receive a report on the on-site mission conducted to Buenos Aires (Argentina) in June 2017.
- (b) Statutory and specialized meetings
The Committee will be invited to review and make recommendations on any requests to host a future IPU Assembly and on the list of future inter-parliamentary meetings.

12. 138th Assembly (Geneva, Switzerland, 24-28 March 2018)

13. Election of a new IPU President

Members will be briefed on the procedure for electing the IPU President

14. Questions relating to the Secretariat of the Inter-Parliamentary Union

The Committee will be informed of any staff movements.

15. Cooperation between the IPU and the Association of Secretaries General of Parliaments (ASGP)

The President of the ASGP will brief the Committee on cooperation between the two institutions.

16. Amendments to the IPU Statutes and Rules (CL/201/17-P.1)

The Committee will examine proposed amendments to the IPU Statutes and Rules and make a recommendation to the Governing Council.

17. Establishment of the provisional agenda of the 202nd session of the Governing Council (EX/276/17-P.1)

A draft provisional agenda of the 202nd session will be prepared for review by the Committee at its sitting on 17 October 2017.

18. 277th session of the Executive Committee

The 277th session of the Executive Committee will be held in Geneva, Switzerland, on the occasion of the 138th Assembly.

19. Other business (EX/276/19-P.1)

The Executive Committee will receive an update on the archives.